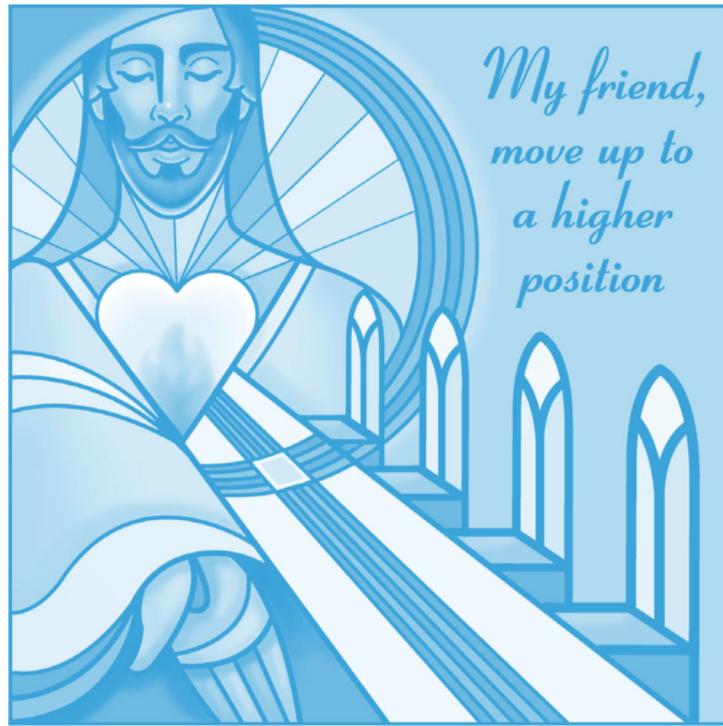


Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine



TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME
Sunday AUGUST 28, 2016



The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 North 23rd Avenue | Melrose Park, IL | P 708.344.4140 F 708.344.0902

Staff

Pastor

-Fr. Miguel Alvarez, C.S.

Associate Pastors

-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Juan F. Aguiar C.S.

Parish Deacons

-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries

- Nancy Diaz
- Daniel Michel

Office Hours

Sunday

-8:00am—3:00pm

Tuesday- Friday

-8:30am—8:30pm

Saturday

-8:30am — 1:00pm
-2:00pm—5:30pm

Monday

- We're Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
-Monday - Saturday at 7:30am

Español
-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano
-Sotto richiesta

AUGUST 28, 2016

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Church Services

We encourage all to register
at the Parish-Shrine.
+ + +

*Les invitamos a registrarse
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

Business Manager
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator
Miguel Aldana 708-345-3632

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions Confesiones

Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:30pm or by appointment/ *o con cita.*

Baptisms Bautizos

Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings Bodas

Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera

Contactar a la secretaría cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones

Contactar la Secretaría al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration Adoración al Stmo. Sacramento
Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Grupo de Estudio Bíblico
Miércoles a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours Venta de Artículos Religiosos
During the regular office hours.

Durante las horas de oficina

Community Center Centro Comunitario
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry Despensa de comida
Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—Catecismo

Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- Mass Included—*Incluye la Misa*

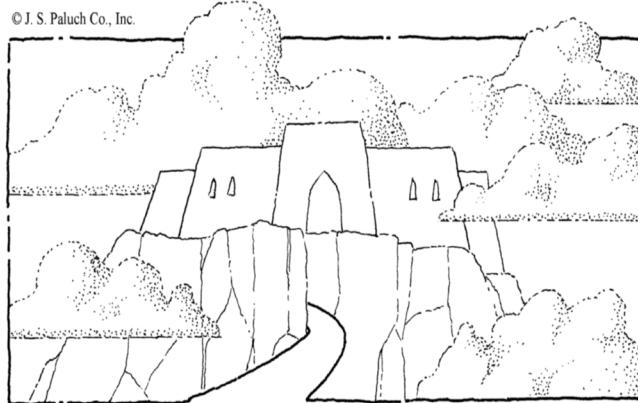
For the Month of **AUGUST**

Mon/Lun 15 - The Assumption of Mary Mass at
7:30pm

Mon/Lun 22 - Misa Por La Paz 7:30pm

Mon/Lun 29 - Santa Maria Addolorata Novena
Begins at 7:30pm

You have approached Mount Zion
and the city of the living God.
— *Hebrews 12:22a*



Like us on
Facebook

www.facebook.com/olmcparish

Wedding Banns

- ♥ Liliana Dalucio & Gustavo Perez...3
- ♥ Kevin Rivera & Eren Arredondo...2
- ♥ Marcos Aguirre & Cecilia Sanchez...2
- ♥ Miguel Santoyo & Francisca Salgado...1
- ♥ John Cervone & Rossana Manzo...1

Weekly Offering

August 20 – 21, 2016

Regular Sunday Collection: \$4,454.00

FROM THE PASTOR'S DESK

Last week I took the opportunity to share with you some thoughts regarding the best ways to fully enjoy the Eucharistic Celebration. The importance of Sunday Mass in our religious experience is a must for anyone who wishes to fully embrace the ways of the Spirit; there is no other religious practice or spiritual exercise that will promote friendship with Jesus the way our weekly celebration does. However, if we truly wish to deepen our Christian experience and fully join the realms of the Spirit, we must find extra ways to make it a worth having involvement.

Our Parish Community offers a variety of choices for those who wish to go beyond a weekly visit to the Church. Every morning at 7:00 o'clock in the morning, takes place the recitation of the Holy Rosary before the miraculous statue of Our Lady, Daily celebration of Mass takes place immediately following the Rosary. They are a possibility for anyone who wishes to enhance their Spiritual experience; by 8:00 o'clock you are ready to begin your day having taken the time to encounter the Lord. For those who cannot make it during the morning, every Wednesday at 7:30pm, we have adoration to the Blessed Sacrament with benediction, those who assist, also pray the Novena to our lady thus enhancing their Eucharistic devotion while venerating our Blessed Mother. If for any reason any of these choices is not a possibility for you, the Shrine remains open till 10:00pm, becoming a shelter for personal prayer; a quick visit to our Blessed Mother, or a moment of prayerful silence before the Tabernacle where the real presence of Jesus remains accessible for all. This something you can schedule in spite of your busy schedule.

We also have a wide variety of groups where you will encounter a fraternal environment surrounded by people of good will who have decided to take their religious commitment to a higher step. The Altar and Rosary Society, Holy Name society, Knights of Columbus, St. Anthony's Society, the Choir, these are some of the possibilities waiting for you. Our front desk personnel will be happy to assist you with some information regarding any of these groups. I invite you to consider a deeper commitment in our Faith Family, the Lord is waiting for you and so are we all.

Adsum,

La semana pasada aproveche de este espacio para compartir con ustedes algunos pensamientos sobre la mejor manera de aprovechar nuestra Celebración Dominical de la Santa Misa. Sabemos que por mandato divino debemos "Santificar las Fiestas" y por supuesto que la Eucaristía del Domingo es la mejor manera de darle Gloria a Dios en el Día del Señor. Hoy quisiera ir un pozo más allá y compartir con ustedes la invitación para profundizar aún más en nuestra relación de amistad con Dios.

Cada Martes y Jueves por la tarde (a las 6:00pm) se tiene el rezo del Santo Rosario ante la milagrosa imagen de Nuestra Señora del Carmen. A las 6:30pm tenemos la celebración de la Santa Misa de tal manera que también entre semana podamos acercarnos a la comunión. Los Miércoles a las 6:00pm tenemos la Hora Santa, allí, a los pies de Jesús Sacramento, adorando su presencia real en el Pan Consagrado, nos reunimos como familia en la fe para orar y pedir por nuestras necesidades. Para aquellos que no les es posible asistir a alguno de estos servicios, les recordamos que la capilla permanece abierta todos los días hasta las 10:00pm; sería bueno que en algún momento de nuestra jornada cotidiana hagamos un espacio para venir a encontrarnos con Dios en el silencio de su casa. Sin duda estas serán ocasiones privilegiadas de Gracia y Bendición.

Otra posibilidad para aquellos que gusten de unirse a nuestras jornadas de fe, los distintos grupos parroquiales son una posibilidad perfecta. Matrimonios con propósito, Jornadas Matrimoniales, alguno de los tres Coros, Jóvenes para Cristo (sea para los adolescentes o para los jóvenes adultos), el movimiento Scout para los más pequeños de la familia, el grupo de reflexión Bíblica... esto son tan solo algunos de los espacios donde cada uno de ustedes puede buscar un lugar para acrecentar su experiencia religiosa y humana. Sería bueno procurar la manera de dedicar algo extra de nuestro tiempo a la vivencia de Iglesia más allá de nuestra visita semanal a la Santa Misa. Sin duda al hacerlo van a descubrir la bendición de Dios que se extiende no solo a sus personas sino a toda la familia en general. Que Dios les anime y que pronto podamos celebrar el compromiso de muchos que al leer esto deciden darle al Señor una oportunidad.

Adsum,

Umiliarsi, ricevere la propria ricompensa... Nel vangelo di oggi troviamo un linguaggio religioso che suona male alle nostre orecchie di uomini del ventesimo secolo e di cui facciamo fatica a rintracciare l'autentico contenuto. In che senso se ne serve Gesù? Al banchetto della vita, non si esita a farsi avanti a gomitate per accaparrarsi i posti migliori. Ma Gesù ci ammonisce: «Nel regno si entra umiliandosi e cercando l'ultimo posto, non i primi». Umiliarsi non significa però assumere un atteggiamento morboso di odio e di disprezzo di sé, e non significa neppure fuggire i contrasti e avere un comportamento servile per farsi accettare dagli altri. L'aggressività è una forza positiva che bisogna sapere mettere a profitto. Non certo per affermare se stessi e dominare gli altri con la forza o con la seduzione; il meglio di noi stessi viene a galla soltanto in un rapporto di amore fatto di accoglienza e di dono. La verità della parola di Gesù è suffragata dal fatto che egli stesso, con la sua incarnazione, ha lasciato il primo posto per prendere l'ultimo. Per questo «Dio lo ha esaltato al di sopra di ogni cosa» (fil. 2,9) Sconfiggendo il male per mezzo dell'amore, egli è così diventato l'uomo per gli altri, il Dio per gli uomini, il «Dio con noi».

È la ricompensa, il grande premio promesso a tutti coloro che sapranno accogliere gli sventurati? È il frutto di un abile calcolo di un buon investimento di cui riceveremo gli interessi lassù? La prospettiva del vangelo è ben diversa. C'è in noi un bisogno fondamentale di crescere, che non possiamo pretendere di soddisfare con le nostre sole forze. Dio solo lo può: egli sarà la paradossale ricompensa di chiunque avrà amato e accolto gratuitamente i fratelli. E premiando i nostri meriti, Dio non farà altro che mettere in luce i propri doni. Perché l'amore cresce in noi nella misura in cui lo lasciamo traboccare intorno a noi come una sovrabbondanza divina: invitati al banchetto di Dio nonostante la nostra miseria, fin da ora siamo colmati del suo amore.

Conversazioni serie—I borghesi e i saggi del tempo di Gesù si riunivano spesso in banchetti solenni, per discutere insieme di argomenti «seri», a volte religiosi; ma quanto snobismo, quante parole inutili nel corso di quei tè mondani e di quei cocktails! Gesù accetta di partecipare ad una di queste riunioni; ma parla di una vita nuova, ignorata dai presenti e poco in relazione con il protocollo: l'umiltà. Tutti quei benpensanti, venuti per assopirsi pacifici nell'ascoltare un'esposizione tranquillizzante, all'improvviso hanno un sussulto: Gesù chiede loro di modificare le loro liste di invitati e di convocare i miserabili, gli straccioni.

Bag & Bling Event**Friday, September 23, 2016**

7:00pm - 10:00pm

OLMC Gym 22nd & Cortez
Melrose Park, Illinois 60160

Ticket Price: \$30.00

Evening Includes: Dinner, 2 Alcohol Drink Tickets (Additional available for purchase), Unlimited Refreshments, Door Raffles (Included with Price of Admission), Shop a Bit & More...

For ticket purchase or questions,
contact Annamarie @ 708-356-6884



© J. S. Paluch Co., Inc.

REGISTRATION FOR 2016-2017 RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

REGISTER YOUR CHILDREN FOR RELIGIOUS EDUCATION CLASSES AS SOON AS POSSIBLE. THERE IS STILL AVAILABILITY FOR BOTH DAYS: SATURDAYS AND SUNDAYS.

SATURDAYS' CLASSES START AT 3:30 PM AND SUNDAYS' CLASSES AT 10 AM. TWO YEARS OF FORMATION ARE REQUIRED FOR ONE TO MAKE HIS/HERS FIRST COMMUNION AND TWO YEARS FOR THE SACRAMENT OF CONFIRMATION.

YOU MAY REGISTER FOR CONFIRMATION WHEN THE STUDENT GOES TO SIXTH GRADE AND FOR FIRST COMMUNION WHEN THE CHILD GOES TO 2nd. GRADE.

TUITION: ONE STUDENT = \$150, SECOND STUDENT FROM THE SAME FAMILY = \$ 50. FAMILY OF THREE OR MORE = \$ 225.

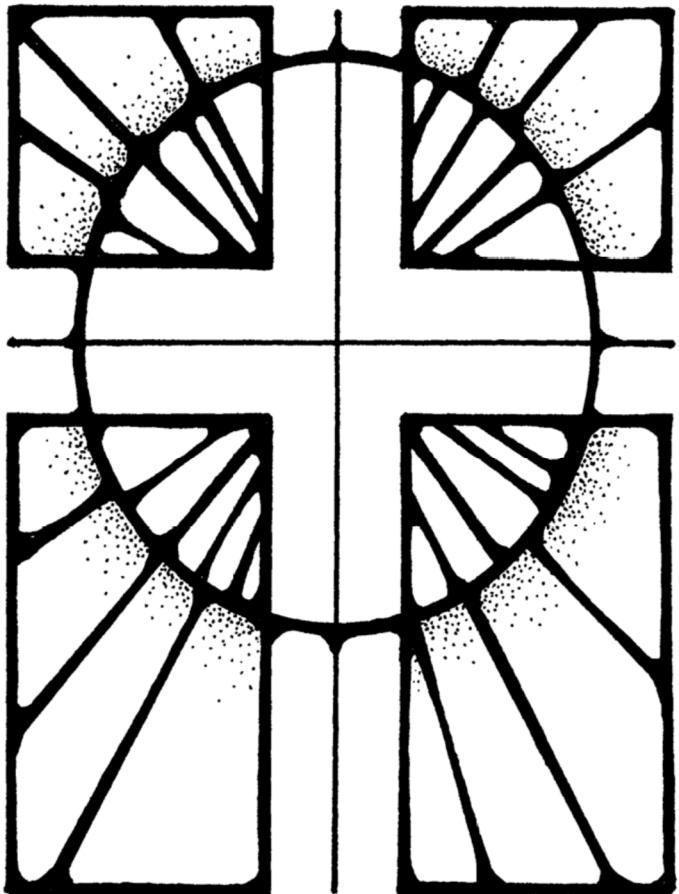
THE REGISTRATION CLOSES WHEN THE CLASSES ARE FILLED: NO MORE THAN 20 STUDENTS PER CLASSROOM.

CLEAN CARPET

WE JUST SPENT A LOT OF ENERGY,
HARD WORK AND MONEY IN
CLEANING THE ENTIRE CARPET IN CHURCH.
IT LOOKS GORGEOUS AND SMELLS SO NICE!

WE KINDLY ASK EACH ONE
TO DO AN EFFORT IN TRYING TO KEEP IT
AS NET AS IT LOOKS THIS WEEKEND.
PLEASE DO NOT THROW OR DISPOSE
ON THE FLOOR, ANYTHING THAT WILL DAMAGE
OR GET IT DIRTY. THANKS A LOT!

The Resurrection Project is the new property management agency in charge of over 140 apartments for rent in Melrose Park, IL. Studios and One bedroom apartments are available; if you are interested please contact the Community Center Casa Esperanza at [708-345-3632](tel:708-345-3632). Ask for Sandy Cabrera or Lizette Carretero from the Resurrection Project.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Chi si umilia sarà esaltato.

Come Gesù riesce ad entrare nei nostri atteggiamenti quotidiani! Il brano evangelico tratto dall'evangelista di San Luca mette in rilievo un nostro modo di agire. In quante occasioni vogliamo primeggiare, vogliamo porci in primo piano! Non soltanto nei momenti importanti della vita e nelle decisioni fondamentali, ma anche, in tanti piccoli episodi quotidiani, vogliamo dimostrare una nostra superiorità. Sembra quasi un modo di comportamento naturale, per quanto è diffuso; eppure per Gesù, questo piccolo particolare della nostra vita, è lo spunto per un bellissimo insegnamento che dovremmo fare nostro, per valutare tutta la nostra vita. Gesù ci vuole vedere agli ultimi posti per portarci, con Lui, ai primi posti del banchetto celeste. L'umiliazione, alla quale siamo invitati, può essere letta in una duplice prospettiva. In direzione verticale, nel nostro rapporto con il Signore ed un'altra in senso temporale, perché è la promessa nella nostra ricompensa futura. L'unione di queste due prospettive allarga orizzontalmente la nostra vita nell'amore che dimostriamo verso i nostri fratelli. Gesù si è umiliato nella carne per diventare nostro fratello e renderci tutti fratelli nel suo nome e nel suo amore. Proprio l'esempio di Gesù è la nostra migliore indicazione di cosa significhi concretamente l'umiliazione, alla quale siamo invitati. Maria, la madre di Gesù, è ancora un esempio che possiamo fare nostro e che ci dimostra come da questo atteggiamento, rettamente compreso, nasce l'amore e la disponibilità per i fratelli; anzi è proprio sul terreno dell'amore e della vera carità che possiamo dimostrare cosa significhi essere umili di fronte al Signore, perché possiamo poi essere esaltati nella gioia del Signore, che ora è seduto alla destra del Padre.

La scelta dell'ultimo posto

La morte di Cristo ci presenta un Dio «nuovo», un Dio la cui sapienza appare imprevedibile e impensabile, così lontana dalla sapienza umana da essere là dove nessuno penserebbe di trovarla. L'inizio della vera sapienza, ci dice colui che scruta i pensieri di Dio, comincia dal riconoscimento che la fonte della verità non è in ciò che l'uomo sperimenta o desidera spontaneamente. Dio trae la gloria non dai potenti ma dai deboli, avvolge nel dubbio e nel mistero chi presume oltre le sue possibilità.

Solo Dio conosce nel segreto ogni cuore e può rivelargli il mistero di verità che porta in se stesso. Quando l'uomo comincia a riconoscere i limiti della propria ricerca, l'incertezza o l'insicurezza delle proprie conclusioni, l'insuccesso delle sue fatiche, è disposto a ricevere la sapienza che Dio vuole rivelargli (prima lettura). Gesù è la sapienza di Dio. Il suo insegnamento è nuovo e sconvolgente. Un capo dei farisei

invita Gesù ed egli accetta di partecipare ad uno di quei banchetti in cui i saggi del tempo si radunavano per conversazioni brillanti sopra una virtù o un grande personaggio del passato. Ma Gesù non sta al gioco e denuncia la «regola» dell'arrivismo e dell'interesse, parlando di virtù sconosciute: l'umiltà che sceglie l'ultimo posto, l'amore gratuito che sceglie gli ultimi (vangelo).



INSCRIPCIONES DEL CATECISMO

INSCRIBA A SUS HIJOS TAN PRONTO LE SEA POSIBLE. TODAVÍA HAY ESPACIOS PARA LOS DOS PROGRAMAS: SÁBADOS Y DOMINGOS. LAS CLASES DEL SÁBADO EMPIEZAN A LAS 3:30 PM Y LAS DEL DOMINGO A LAS 10 AM. SE REQUIEREN DOS AÑOS DE FORMACIÓN PARA HACER LA PRIMERA COMUNIÓN Y TAMBIÉN DOS AÑOS PARA HACER LA CONFIRMACIÓN.

SE PUEDE INSCRIBIR PARA LA PRIMERA COMUNIÓN CUANDO EL ESTUDIANTE VA A SEGUNDO GRADO Y PARA LA CONFIRMACIÓN, CUANDO EL ESTUDIANTE VA A SEXTO GRADO.

PRECIO \$ 150. DÓLARES POR EL PRIMER ESTUDIANTE, \$ 50. POR EL SEGUNDO DE LA MISMA FAMILIA, Y FAMILIAS DE TRES O MAS = \$ 225. LAS INSCRIPCIONES SE CIERRAN CUANDO SE LLENAN LAS CLASES: NO MAS DE 20 EN CADA SALÓN. GRACIAS POR OCUPARSE DE LA EDUCACIÓN RELIGIOSA DE LOS HIJOS DE DIOS.

14 Semanas del Grupo Recuperando el Control para Adolescentes de las edades 12-17

Meta : Proveer education psicológica para comprender el coraje y aprender metodos alternativos para enfrentar apropiadamente y manejar el coraje y otras emociones.

Día y Horario : martes de 6:00pm – 7:00pm

Lugar : 1414 Main – ProCare Cuarto de grupo

E

Duración : 6 de septiembre 2016 – 6 de diciembre 2016

Terapeuta: Silvia Diaz,

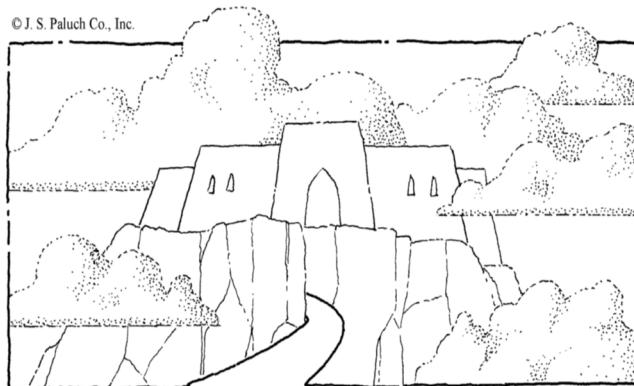
MSW 708-786-8519 (Oficina)



© J. S. Paluch Co., Inc.

El Proyecto Resurrección es el nuevo administrador de más de 140 unidades habitacionales para rentar en Melrose Park, Illinois. Estudios y apartamentos de un dormitorio a bajo costo están disponibles.

Si esta interesado en aplicar favor de comunicarse al Centro Comunitario Casa Esperanza al teléfono 708-345-3632, pregunte por Sandy Cabrera o Lizette Carretero del Proyecto Resurrección.



Misa a la Santísima Virgen de la Caridad

Domingo, 4 de Septiembre 2016 a las 4:00pm

Novena

El 30, 31 de Agosto y el 1 de Septiembre a las 5:00pm

Iglesia Sagrado Corazon
15th ave y Iowa St. en Melrose Park

ALFOMBRA LIMPIA

**HEMOS HECHO EL ESFUERZO DE LIMPIAR
LA ALFOMBARA DE LA IGLESIA.**

**LA INVERSIÓN DE TIEMPO, TRABAJO PESADO
Y DINERO FUE CONSIDERABLE.**

**LES SUPЛИCAMOS QUE NOS AYUDEN
A MANTENERLA TAN LIMPIA COMO SE VE
ESTE FIN DE SEMANA.**

**POR FAVOR, EVITE TIRAR AL SUELLO COSAS
QUE LA MANCHE O LA ENSUCIE.
LES AGRADECemos infinitamente
SU COMPRENSIÓN Y COLABORACIÓN.**

Mass Intentions

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS
WHO ARE ILL OR INFIRMED:

SATURDAY, AUGUST 27

SAINT MONICA

7:30 am †
5:30pm † Pamela Grunt by Piazza Family
+ Sharon Vovola by Brother & Sister
+ Jose Garcia by Ines Garcia
+ Maria Guadalupe Varela by Ines Garcia

SUNDAY, AUGUST 28

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:45am †
9:00am †
10:30am † Elio DeSantis by Family
12:00pm † Pasqua Columbo by The St. Anthony Society
1:30pm †
5:00pm †

MONDAY, AUGUST 22

PASSION OF ST. JOHN THE BAPTIST

7:30 am † Rita Hogan by Moccio Family

TUESDAY, AUGUST 30

WEEKDAY

7:30 am †

WEDNESDAY, AUGUST 31

WEEKDAY

7:30 am †

7:30 pm NOVENA

THURSDAY, SEPTEMBER 1

WEEKDAY

7:30 am †

6:30 pm †

FRIDAY, SEPTEMBER 2

WEEKDAY

7:30 am †

SATURDAY, SEPTEMBER 3

SAINT GREGORY THE GREAT

7:30 am †

5:30pm †

SUNDAY, SEPTEMBER 4

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:45am †

9:00am †

10:30am †

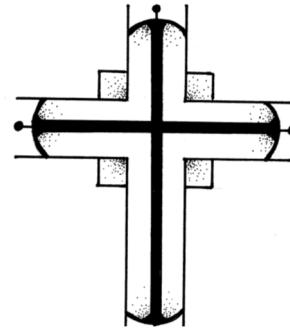
12:00pm †

1:30pm †

5:00pm †

Phyllis Aiuppa
Linda Bandy
Art Conti
Mary Conti
Antonela De Biasio
Nico De Biasio
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Kristie Goldi
Linna Goldi
Susan Humpf
Jim Jaskolski
Carol Maioni
Vandy Liala
Ethan Maidl

Joseph Pulido
Lauren Rendi
Bobby J. Villa
Luke Westrick
Ann Yench
Larry Strickler
Angela Williams
Alexandra Vitali
Vicki Parisi
Ken Douglas
Michael Turso
Anna Baffa
Pasquina La Rocco
Jane Clark
Sara Zonca



Rest In Peace

† Visla Mazzuca

Twenty-second Sunday in Ordinary Time

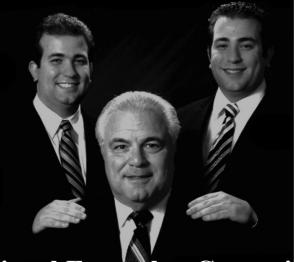
TABLE MANNERS

Lest we think that today's Gospel passage is a primer on how to host a dinner party, we need to remember that the image of the banquet—particularly in Luke's Gospel—is a primary way Jesus illustrates the reign of God. Meals of all sorts, from the most commonplace to the most festive banquet, were a social phenomenon that his listeners understood. Being at table was an important means of communication for them. This is why Jesus got in so much trouble for dining with sinners: his critics wouldn't dine with them, believing they would never dine at the banquet set by God Almighty. Today we still are uncomfortable being at a meal table with those we do not like or of whom we do not approve. So Jesus used table images to upend many of the expectations about order and place cards that were common in his day. Such is the upended table he describes today, where the puffed-up guest gets deflated, where the guest who is seated quietly at the foot of the table is brought to the place of honor by none other than the host himself.

EARTHLY TABLES, HEAVENLY TABLES

To get ready for the upending we'll experience at the heavenly banquet, Jesus tells us to use the tables of our daily living. We ought not invite those we know or are related to; they may repay us and therefore we will not actually have extended any hospitality at all. Rather, look to those who cannot repay the hospitality. Issue the invitation to anyone who does not have the means to return one; bring all who are not able to get to the table by themselves. Be their nourishment, be their strength. Then you will join the feasting of the resurrection of the righteous. And what a gathering the Letter to the Hebrews describes! Infinite angels partaking in the festivities of the heavenly Jerusalem, all who have become the firstborn to heaven in Christ their firstfruit assembled there, all the rejoicing spirits of the just ones, now made perfect, joined with Jesus. Then our joy will not be in the feasting or our particular place at the table, but in our oneness in the covenant of eternal life won for us by the blood of Christ.

Carbonara Funeral Home



Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials

1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements,
with or without
prepayment of services

Can rent Chapels
near your home
at no additional cost

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 Home: (708) 865-8124 Cell: (708) 724-7500
www.carbonarafuneralhome.net

Blanco Multiservices

Quieres abrir tu propio negocio.

Yo te puedo asesorar

Necesitas abrir una corporación.

Yo te puedo ayudar

Crees que no has recibido tu máximo reembolso en tus impuestos de años anteriores.

Eva Blanco

9968 Grand Ave., Franklin Park, IL

847-786-8528

Llámame la consulta es gratis.



Lakeview Bus Lines Inc.
Immediate Openings for Drivers



Great part-time work & Great Pay

Free CDL and School Bus Driver Permit Training
SPECIAL CASH BONUS (Up to \$500)

Full Size Buses.....\$340-\$480

Special Needs Transportation.....\$290-\$420

Car Routes.....\$250-\$320

2 Hours AM & 2 Hours PM

Bus Monitor positions also available

2400 Maywood Dr.

6969 N. Austin

Bellwood, IL 60104

Niles, IL 60714

Janet @ 708-401-5100

David @ 630-408-9343

If You Live Alone You Need LIFEWatch!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts



"I have peace of mind...
Mom remains independent."

CALL NOW! 800.393.9954



LIFEWatchUSA
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

Solutions as Low as \$1 a Day!

12% OFF PURCHASE

Plus receive a **\$350 Gift Card**
with Purchase!

New orders only. Minimum purchase required. Gift card available upon completion of job. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer, or previous job. Exp. 10/31/16

www.jspaluch.com



BeldonChicago.com (708) 377-5991

912026 Our Lady of Mount Carmel

ED THE PLUMBER

ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate

Satisfaction Guaranteed As

We Do All Our Own Work

Lic# 055-026066

\$\$ Parishioner Discount \$\$

708-652-1444

Level Construction, LLC

WINDOWS • SIDING

TUCKPOINTING • GUTTERS

PRESSURE WASH • SOFFIT

DRYWALL / TAPING • KITCHEN

BATH • ROOFING & MORE

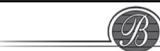
773.319.8697

773.663.7174

773.494.5112

Free Estimates Licensed & Insured

levelconstruction24@gmail.com



Bormann Funeral Home

FUNERALS - PRE-NEEDS - CREMATIONS

INTERNATIONAL TRANSFERS

RICHARD M. BACZAK, Funeral Director/Owner - Sarah Virelli

1600 Chicago Avenue • Melrose Park, IL 60160

(708) 344-0714

www.BormannFuneralHome.com



Your
ad
could
be in
this
space!

CARNITAS

DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD



708-338-0844

2501 W. Lake St. • Melrose Park

catholicmatch®

Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Anaya.S Auto Service

Import & Domestic

- Transmission • Engines • Struts
- Diesel Small Trucks & Semis

Stop By For **FREE ESTIMATE**
GOOD Work and SERVICE

708-769-9646

Hours: Mon - Satur 8am - 6pm



1201 N. 31st. Ave., Unit D
Melrose Park, IL 60160

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!



www.jspaluch.com

Call Wanda Bianco

800.566.6170



Russo's
HILLSIDE CHAPELS

Family Owned and Operated
Old World Values with
Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation
Service, Alternative Services

Joseph A. Russo

Owner / Licensed Funeral Director

4500 Roosevelt Rd., Hillside

www.RussoHillsideChappels.com



\$2.00 Off Any Pizza

& 1 Free Liter of RC
With This Ad Only

1504 Broadway
708-343-3322

M&G JEWELRY INC.

- Baptism
- First Communion
- Charms
- Repairs, Batteries

708.343.0721

4 N 19th Ave Melrose Park

Saint Margaret Sunday Missal

An ideal companion
for personal prayer.



In Stock & Ready to Order Today.

CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



www.wlpmusic.com

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170